



LA VILLE DE BAYONNE PRÉSENTE

PLANTU & REZA

Regards sur le monde

EXPOSITION – ERAKUSKETA

06.06 > 05.10.2025



Plus qu'un dessinateur et un photographe, Plantu et Reza sont avant tout des hommes engagés. Unis par leur sens de l'humain, observateurs curieux du monde qui les entoure, ces artistes ont choisi le crayon et l'appareil photo pour nourrir une démarche idéaliste, provoquer le dialogue et alerter tant sur les beautés de notre planète que sur ses dérives et explosions. C'est à cet échange sans cesse renouvelé par l'humour, la tendresse, la révolte et le questionnement que cette exposition vous convie le temps d'un été. La Ville de Bayonne est honorée d'accueillir au Didam ces deux grands noms du journalisme qui ne cessent d'utiliser leurs outils d'artistes pour informer, donner à penser, offrir de l'espoir, provoquer le courage et transmettre. Une leçon d'images et de vie.

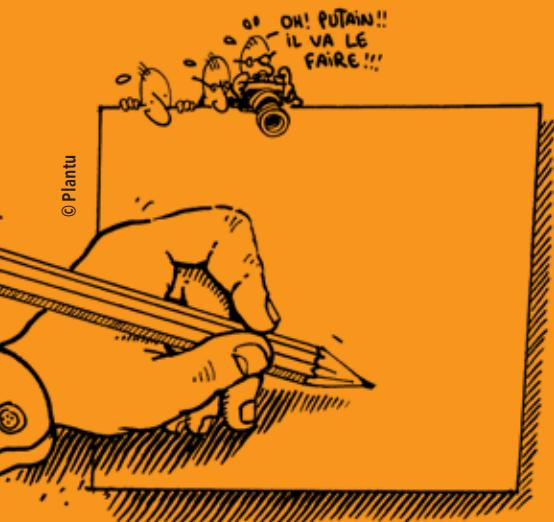
Marrazkilari eta argazkilari bat baino gehiago, Plantu eta Reza batez ere konprometitutako gizonak dira. Gizatasunaren zentzuak batzen ditu, inguruko munduaren jakin-mineko behatzale diren artista hauek arkatzaren eta argazki-kamararen aldeko hautua egin dute, ikuspegi idealista elikatzeko, elkarritzeta sustatzeko eta gure planetaren edertasunak ez ezik, haren desbideratzeak eta leherketak ere salatzeko. Erakusketa honek umorez, samurtasunez, erreboltaez eta galdeketaz etengabe berritzen den elkartruke honetara gomitatzen zaituzte uda batek irauten duen bitartean. Baiona Hiriak ohore handia du kazetaritzaren bi izen handi horiek Didam-en errezipitzea, beren artista tresnak etengabe erabiltzen baitituzte informatzeko, zer pentsatua emateko, esperientzia eskaintzeko, kuraia eragiteko eta transmititzeko. Irudi eta bizitzako eskarmentu bat.

Mei qu'un dessenhaire e un fotograf, Plantu e Reza que son tot purmèr òmis engatjats. Units peu lor sens de l'uman, observators curiós deu monde qui'us entorneja, aqueths artistas qu'an causit lo gredon e l'aparelh fòto entà neurir ua afanquida idealista, provocar lo dialògue e avisar tant cap a las beutas de la nòsta planeta com cap a las soas derivas e explosions. Qu'es ad aqueth escambi shens cès ni pausa renovelat per l'umor, la tendressa, la susmauta e lo questionament qui aquera exposicion e'st convida lo temps d'un estiu. La Vila de Baiona qu'es aunorada d'arcuélher au Didam aqueths dus grans noms deu jornalisme qui non dèishan pas d'emplegar los lors utís d'artistas entà informar, balhar a pensar, auherir espèr, provocar lo coratge e transmèter. Ua leçon d'imatges e de vita.

Maire de Bayonne - Baionako Auzapeza - Maire de Baiona



©REZA / Webistan



ENSEMBLE

AUTOUR DE L'EXPOSITION

Renseignements et inscriptions :

05 59 46 63 43 / mediation.didam@bayonne.fr

VENDREDI 6/06

INAUGURATION DE L'EXPOSITION

18H > en présence de Reza.

En partenariat avec la librairie Darrieumerlou.

SAMEDI 7/06

VISITE COMMENTÉE

14H-15H > par le photographe Reza.

Gratuit. Sur inscription, nombre de places limité.

MARDIS 17/06 & 16/09

VISITES POUR LES AGENTS DE LA VILLE

12H-13H > commentées par la médiatrice du Didam.

Gratuit. Sur inscription, nombre de places limité.

SAMEDIS 28/06, 26/07, 30/08 & 4/10

VISITES COMMENTÉES

14H-15H > par la médiatrice du Didam.

Gratuit. Sur inscription, nombre de places limité.

LUNDIS 7/07 & 22/09

ATELIERS D'ÉCRITURE

9H30-12H30 > animés par Laurent Platero, *Le Bocal*.

À partir de 15 ans. Sur inscription, nombre de places limité.

Payant 12€, 10€ senior, 8€ carte Déclic.

MERCREDI 9/07

FÊTES DE BAYONNE

ATELIER CRÉATIF «SÉRIGRAPHIE»

10H-11H et 11H-12H > Venez customiser vos tee-shirts blancs et foulards rouges ! Sérigraphie sur textile avec Mary Aznar et Sylvain Linkemper de la marque ZE POLITA (les textiles sont à apporter par les participants).

Gratuit, tout public, enfants accompagnés.

Sur inscription, nombre de places limité.

Le dessinateur français PLANTU et le photographe franco-iranien REZA font connaissance en 2011 lors des Rencontres internationales du dessin de presse au Mémorial de Caen. Engagés dans un dialogue créatif autour de l'actualité mondiale, les deux artistes décident quelques années plus tard de croiser leurs travaux, donnant naissance à une série d'images mêlant le trait amusé et satirique de Plantu aux clichés iconiques de Reza. Cette collaboration aboutit à la publication en 2021 de l'ouvrage *Plantu-Reza, Regards croisés* (Gallimard).

À l'occasion des commémorations des attentats de Paris en 2015 et d'une programmation spécifique au Didam autour du journalisme, l'exposition *Plantu & Reza, Regards sur le monde* met en lumière ces deux univers qui dialoguent, se complètent ou s'opposent, et abordent de nombreuses thématiques questionnant le monde contemporain. Un voyage humain, drôle et bouleversant, à la pointe du crayon ou capturé par l'objectif.

JEUDI 10/07

FÊTES DE BAYONNE

ATELIER CRÉATIF «ROI LÉON»

10H-11H > Auprès de Jean Duverdier, créateur du personnage du Roi Léon, dessinez le roi des Fêtes et sa cour sur des foulards rouges offerts par le Didam !

Gratuit, tout public, enfants accompagnés.

Sur inscription, nombre de places limité.

11H-13H > Dédicace par Jean Duverdier de son nouvel ouvrage « *Les jeux du Roi Léon* ».

MERCREDI 16 JUILLET

PARTIR EN LIVRES

HEURE DU CONTE - JEUNE PUBLIC

10H15-11H > euskara / 11H15-12H > français.

Proposé par LibrePlume. À partir de 5 ans.

Gratuit. Sur inscription, nombre de places limité.

SAMEDI 20 SEPTEMBRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

CONFÉRENCE DE REZA

14H-15H30 > « Photographie et résistances ».

Gratuit. Sur inscription, nombre de places limité.

MERCREDI 1^{er} OCTOBRE

100 ANS D'ART DÉCO

ATELIER CRÉATIF

10H30-12H > Plongez dans l'univers raffiné de l'Art déco ! À l'occasion du centenaire de ce mouvement emblématique, visite guidée et atelier plastique. En partenariat avec le service patrimoine - Ville d'art et d'histoire.

Gratuit, à partir de 7 ans.

Sur inscription, nombre de places limité.



**Pour en savoir plus,
Rdv sur notre site web
didam.bayonne.fr**

SCOLAIRES, HORS TEMPS SCOLAIRE, GROUPES

Visites commentées en français et projets spécifiques proposés par la médiation du Didam. Pour toute visite libre, merci de réserver votre créneau scolaire.

T. 05 59 46 63 43

Courriel : mediation.didam@bayonne.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

• PETITE ENFANCE

Ateliers mise en couleurs sur les dessins de Plantu avec les tout-petits accompagnés des assistantes maternelles et auxiliaires de puériculture des crèches de Bayonne.

• ESPACE SOCIO CULTUREL MUNICIPAL DES HAUTS DE BAYONNE

Restitution sous le patio du Didam, en présence de Reza, d'un projet mené en partenariat avec l'ESCM-Espace Socio-Culturel Municipal des Hauts de Bayonne: tout au long de l'année 2025, six familles ont participé à des ateliers de photoreportage et dessins de presse animés par le photojournaliste Guillaume Fauveau et les dessinateurs Plop&Kankr, membres de *Cartooning for Peace*.

• CLINIQUE CARADOC

Rdv régulier pour les patients de la clinique, une visite de l'exposition et un atelier de danse-thérapie et de musicothérapie mené par Virginie Scouarnec et Sébastien Lafargue, seront proposés pour cette exposition.

• CENTRE DE LOISIRS UDA LEKU

Accueil d'un groupe de 6-11 ans pour une découverte des œuvres de Plantu et Reza.

• ASSOCIATION ETORKINEKIN ET INSTITUT DON BOSCO

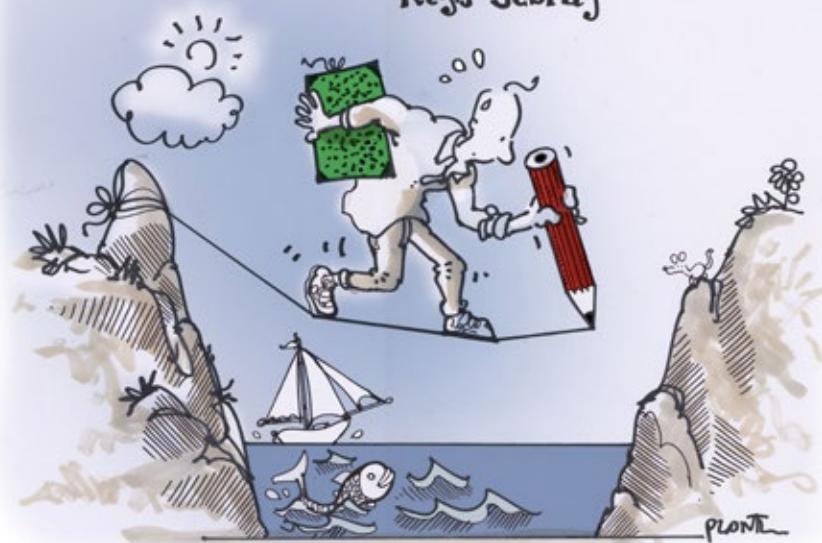
Poursuite du partenariat initié en 2021 avec l'Institut Don Bosco et nouvelle collaboration avec l'association Etorkinekin: les mineurs accompagnés par ces structures sont accueillis pour des visites et ateliers autour de l'exposition.



©REZA / Webistar

*"Le dessinateur est un funambule
qui essaie de rester debout
sur une corde tendue".*

Régis Debray









© Plantu

DIDAM

ESPACE D'ART CONTEMPORAIN

6 QUAI DE LESSEPS
LESSEPS KAIA, 6

didam.bayonne.fr

Exposition ouverte du 6/06 au 5/10/2025

Entrée libre du mardi au dimanche de 14h à 19h30,
jours fériés inclus.

Renseignements

Pôle Arts visuels, Direction de la Culture, Ville de Bayonne
05 59 46 63 43 - didam@bayonne.fr